



PUG-UUTISIA

Rakkaat ystävät!

Tänä vuonna olemme usein rukoilleet Herralta lisää työntekijöitä hänen sadonkorjuuseensa. Tänne tarvitaan todella kipeästi suuri määrä ulkomaalaisia lähettejä samoin kuin papualaisia työtovereita.



On ihmeellistä nähdä, miten Herra on armossaan kutsunut koko joukon uusia pinai-hagahai-työtovereita käänös- ja lukutaitotyötiimiimme viime kuukausien aikana. Toisia, kuten Jon, jotka ovat työskennelleet kanssamme monta vuotta, on yllättäen varustettu uusilla lahjoilla Raamatun kääntämisen vaikeaan tehtävään. Jumala näyttää korvaavan viime vuosien aikana menettämämme rakkaat työtoverit.



Samoin on suuri uutinen kuulla, että kymmeniä lähettejä ulkomailta on valmistautumassa tulemaan Papua-Uuteen-Guineaan, meneillään oleva Tyynen valtameren orientoitumiskurssi on täynnä osallistujia, ja samoin ovat tulevat kurssit ensi vuonna täyteen varattuja. Todella rukousvastaus! Kuvassa on tyttäreemme Annina 22 vuotta sitten, jolloin itse kävimme läpi orientoitumiskurssin Papua-Uuden-Guinean pohjoisrannikolla ja saimme ensimmäiset ystävämme Papualla.



Elo-syyskuussa Liisalla ja minulla oli ilo pistäytyä tapaamassa tyttäremme Anninaa (24) ja poikaamme Danielia (21). Suomessa ja Sveitsissä ollessamme tapasimme useita nuoria ja vanhempia henkilöitä, jotka olivat innoissaan lähtemässä seuraamaan Herraa lähetystyöhön. Oli rohkaisevaa nähdä, kuinka Jumala oli muuttanut ihmisiä, nähtävästi ympäri maailmaa. Kun Daniel oli kesällä USA:ssa tapaamassa joitakin Papuan-aikaisia ystäviään, hän itse koki Jumalan henkilökohtaisesti niin kuin ei koskaan aikaisemmin. "Oli ihan kuin sähkövalot olisi napsautettu päälle katkaisijasta", hän sanoo. Kiitämme Jumalaa hänestä ja Anninasta ja jatkamme rukoilemista monien muiden puolesta. Lähettäköön Herra herätyksensä yhä uusien nuorten ja vanhojen ihmisten keskuuteen kaikkialle maailmaan!



Emme kykene kertomaan, kuinka Jumala on todella siunannut meitä ihanien ihmisten kuten Liisan äidin ja monien muiden sukulaisten ja ystävien kautta.

Tämän jakeen työtoverimme Jon käänsi äskettäin oikein hyvin pinai-hagahaiksi, ja tältä se näyttää: "Megagii yeebina yasiköna Modö Nabadö lisene meidö meilö nyapekönu uwolönu dülam. Numa memeji wolübu lö töbona wa numa memeji deelö köigübu lö töbo yemanababidö yanouka Modö Nabadö lisene meidö meilö uwolülam."



"Siunattu olkoon HERRAN nimi nyt ja aina! Idän ääriltä kaukaiseen länteen saakka kaikukoon HERRAN nimen ylistys!" (Ps. 113:2-3)

***Paljon kiitoksia kaikesta rakkaudestanne, rukouksistanne ja tuestanne!
Siunatkoon Jumala teitä runsaasti!***

Markus & Liisa

Markus & Liisa Melliger
SIL Box 1 (170)
Ukarumpa / EHP 444
Papua New Guinea
Sähköposti: m-l.melliger@sil.org.pg
Puh. koti: +675 537 4628
Puh. Markus: +675 7188 7732
Puh. Liisa: +675 7177 4607



Wycliffe Raamatunkääntäjät ry
Yliopistonkatu 58 B, 5. krs
33100 TAMPERE
puh. 050-3474687
info_finland@wycliffe.org
www.wycliffe.fi